

اہل علم حضرات و طلباء کینے تحفہ

البروق فی انواع الفروق

یعنی

الفاظ مترادفہ کے درمیان فرق

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

اس کتاب میں الف سے لیکر یاء تک لچپ الفاظ مترادفات  
مثلاً اللہ، الہ، رب، والد، ولد، ابن، جنگ، جہاد، امانت، ودیعت  
جیسے کلمات کا آپس میں فرق آسان انداز میں حوالہ کیساتھ بیان کیا گیا ہے

مولانا محمد نور حسین قاسمی صاحب  
فارغ التحصیل دارالعلوم دیوبند

امانت ودیعت  
دارالاشاعت کراچی



اہل علم حضرات و طلباء کیلئے تحفہ

البروق فی انواع الفروق

یعنی

الفاظ مترادفہ کے درمیان فرق

اس کتاب میں الف سے لیکر یاء تک لچپ الفاظ مترادفات  
مثلاً اللہ، الرب، والد، ولد، ابن، جنگ، جہاد، امانت، ودیعت  
جیسے کلمات کا آپس میں فرق آسان انداز میں حوالہ کیساتھ بیان کیا گیا ہے

www.KitaboSunnat.com

مولانا محمد نور حسین قاسمی صاحب

فارغ التحصیل دارالعلوم دہرند

دارالاشعاع

آؤ کو بازار ایم ایس جناح روڈ

کراچی پاکستان 2213768

جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی  
طباعت : ۲۰۰۴ء علمی گرافکس کراچی  
ضخامت : ۴۰۰ صفحات

﴿.....ملنے کے پتے.....﴾

ادارۃ اسلامیات موہن چوک اردو بازار کراچی  
ادارۃ اسلامیات ۱۹۰-انارکلی لاہور  
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور  
مکتبہ امدادیہ ٹی بی ہسپتال روڈ ملتان  
یونیورسٹی بک انجمنی خیبر بازار پشاور

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
بیت القرآن اردو بازار کراچی  
ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیہ B-437 ویب روڈ سبیلہ کراچی  
بیت الکتب بالمقابل اشرف المدارس گلشن اقبال کراچی  
بیت العلوم 20 ناہرہ روڈ لاہور

کتب خانہ رشیدیہ - مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

Islamic Books Centre  
119-121, Halli Well Road  
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.  
Al Continenta (London) Ltd.  
Cooks Road, London E15 2PW

کہا جاتا ہے ”ابدع فلان“ جب نئی اجنبی چیز کو ایجاد کرے ”وابدعه الله تعالى فهو مبدع“ یعنی اس کا ابداع اللہ تعالیٰ کیا پس اللہ تعالیٰ مبدع ہیں اور بدیع ہیں۔ اور اسی سے اللہ تبارک و تعالیٰ کا فرمان ہے ”بدیع السموات والارض“ یعنی اللہ تعالیٰ تمام آسمان اور زمین کو ایک انوکھے انداز سے پیدا کرنے والا ہے، اور فعیل افعل سے معروف ہے عربی میں کہا جاتا ہے، بصیر البصر سے اور حلیم احلم سے، اور دین میں بدعت جو ہے اسی سے ماخوذ ہے اور بدعت کہتے ہیں ایسی بات کرنا جو اس سے پہلے معلوم نہ ہو، اور اسی سے باری تعالیٰ کا ارشاد: ”ما كنت بدعاً من الرسل“ یعنی میں کوئی انوکھا رسول تو ہوں نہیں، اور اس کے راوی نے کہا ہے کہ حق کیلئے زیبا نہیں کہ بدعت کرے۔“

## انابت اور رجوع میں فرق

انَّ الْإِنْبَابَةَ الرَّجُوعَ إِلَى الطَّاعَةِ فَلَا يُقَالُ لِمَنْ رَجَعَ إِلَى مَعْصِيَةٍ أَنَّهُ إِنَابٌ وَالْمُنِيبُ اسْمٌ مَدْحٌ كَالْمُؤْمِنِ وَالْمُتَّقِي . ( الفروق فی اللغة ص : ۳۰۰ )

(ترجمہ) ”انابت: کے معنی ہے رجوع کرنا کسی کا اطاعت کی طرف، پس نہیں کہا جائیگا انابت اس شخص کیلئے جس نے معصیت کی طرف رجوع کیا ہو اور منیب تعریفی کلمہ ہے جیسے مؤمن اور متقی وغیرہ۔“

## الہام اور خواب میں فرق

حضرت تھانویؒ نے فرمایا کہ خواب میں خیال کو زیادہ دخل ہوتا ہے اور الہام میں خیال کو زیادہ دخل نہیں ہوتا، مگر اس کی صحت کیلئے صرف یہی کافی نہیں بلکہ اس کی صحت کیلئے علامت یہ ہے کہ خلاف شریعت نہ ہو، نیز اس کی صحت کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ صاحب الہام صاحب نور ہوتا ہے اس کو الہام میں ایک نورانیت محسوس ہوتی ہے جس کو



وہی سمجھ سکتا ہے نیز الہام میں ایک طبعی بشارت و فرحت اور انشراح معلوم ہوتا ہے۔ (فقہ حنفی کے اصول و ضوابط ص: ۲۱۵)

## اہاب اور چلد میں فرق

ان دونوں لفظوں میں فرق یہ ہے کہ اہاب: کہتے ہیں اس تازہ چڑے کو جو بغیر دباغت کے کسی جانور سے اتار لیا گیا ہو۔ اور چلد: کہتے ہیں اس چڑے کو جو دباغت و دیکر پاک صاف کیا گیا ہو۔ تفصیل کیلئے دیکھئے۔ (مآرب الطلبہ فی تحقیق الفرق بین الالفاظ المترادفۃ والمعانی المتقاربت، ص: ۲۶۲)

## انزال اور تنزیل میں فرق

مولانا محمد قاسم نانوتویؒ بانی دارالعلوم دیوبند نے فرمایا کہ ان دونوں لفظوں میں فرق یہ ہے کہ تنزیل کا معنی ہے بتدریج نازل کرنا اور انزال کا معنی ہے بیک وقت اتار دینا۔ (دیکھئے خزینہ ص: ۵۵ از مؤلف مولانا اسلم شیخوپوری مدظلہ العالی، ناشر مکتبہ صدف ناظم آباد کراچی)

## اتباع اور تقلید میں فرق

مفتی محمد شفیع صاحبؒ نے کسی سائل کے جواب میں فرمایا کہ حضرت تھانویؒ نے اتباع و تقلید میں فرق بدرجہء تبائن یا اتحاد بدرجہء تساوی نقل کیا ہے۔ (امداد الفتاویٰ ص: ۶۰۶ ج ۴) پھر فرمایا جو میرے ذہن میں آیا ہے وہ یہ ہے کہ لفظ تقلید فنون شرعیہ میں بوجہ اصطلاح کے لغوی معنی میں مستعمل نہیں اور اتباع میں کوئی اصطلاح منقول نہیں، اسلئے وہ اپنے لغوی معنی میں مستعمل ہے اور اسکے لغوی معنی ظاہر ہے کہ تقلید سے عام ہیں، اب سوال کا جواب ظاہر ہے کہ ان دونوں کے معنی میں عموم خصوص مطلق کی نسبت ہے یعنی اتباع عام ہے اور تقلید خاص۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے مآرب الطلبہ ص: )